

נור. 6,40 —	נור. 8,19	נור. 7,50 — 8,85 אלץ נול.	נור. 5,15 — 5,35 אלץ.	נור. 5,15 — 5,35 אלץ.
דיא אטראידין גענער זונען-אנטירזינען דער השונען האָתָּה-הַאֲלָלָה צוֹרָן : סְתִוָּרָה.	אָתָּה-הַאֲלָלָה :	אָתָּה-הַאֲלָלָה :	אָתָּה-הַאֲלָלָה :	אָתָּה-הַאֲלָלָה :
פְּרָמִים:	אָתָּה-הַאֲלָלָה :	אָתָּה-הַאֲלָלָה :	אָתָּה-הַאֲלָלָה :	אָתָּה-הַאֲלָלָה :
dkr fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.
7,15 — 7,20	7,10 — 7,15	7, — 6,95	7, — 7,10	7, — 7,10
7,25 — 7,30	7,20 — 7,24	7,05 — 7,10	7, — 7,20	7, — 7,20
7,35 — 7,40	7,25 — 7,30	7,15 — 7,20	7, — 7,25	7, — 7,25
7,45 — 7,50	7,35 — 7,50	7,20 — 7,25	7, — 80	7, — 80
				81
צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7,61	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7,62	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 5,49 — 6,11	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 6,65 — 6,70	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 6,62 — 6,67
צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 1888	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 1888	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 11,12/- — 11,-	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 11,12/- — 11,-	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 11,12/- — 11,-
צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7,89 — 7,94 זָהָר 7,58 — 7,53	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7,93 — 7,98 זָהָר 6,45 — 6,30	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7, — 7,10 זָהָר 6,60 — 5,45	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7, — 7,10 זָהָר 6,60 — 5,45	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 7, — 7,10 זָהָר 6,60 — 5,45
צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 29,50 — 29,-	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 25,87 — 25,61	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 10000 לְרוֹם	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 10000 לְרוֹם	צְדָמִינְגֶּן-לְשָׁעֵם. ווֹיזַען זָכָר פְּרָמִים-הַקְּרָבָתָן 10000 לְרוֹם

הערויים נגעבער או עעד אונטיאדרטיליבעד דעד אקטואר:
ט ט א ב א ר ט ש י

אנו כריסטיאנים

ן. אן דער געגעטערזיטען אַסְפָּקָהָדִין עֲמָדָן
קלאנסטען אַנְרָאָלָע. אַלְקָסְטָלָע אַוְן מִתְּבָּעָן
דען אַסְפָּקָהָדִין שֵׁרָאָלָהָדִין דָּעַן אַסְפָּקָהָדִין
שֵׁרָאָלָהָדִין גַּעַגְעָדָען עַדְעָדָען אַיְלָעָם
וְשֶׁרֶל דַּעֲמָצָהָדִין אַן זַיְהָאָט אַנְדָּר שְׂמִינִי
אַנְרָאָלָעָן. דִּישְׁטָעָן אַנְדָּר גַּעַגְעָדָען שְׂמִינִי¹
אַלְקָסְטָלָעָן תְּאַכְּלָעָן זַיְהָאָט. דָּעַן בְּלָאָלָהָדִין
דָּעַן גַּעַגְעָדָען דָּעַן דַּעֲמָצָהָדִין אַנְדָּר גַּעַגְעָדָען
סְפָּעָלָן וְרָדָן וְלָרָבָעָן אַנְדָּר דָּא נַעֲמָן שְׂמִינִי
דָּעַר שְׁלָוָן אַבְּלָעָדָהָדִין. נַעֲדרָלָעָן דָּעַר נַעֲדרָלָעָן
500 אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
פְּרָטָן אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
200 אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
שְׁמִינִי דָּעַר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
שְׁמִינִי דָּעַר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
שְׁמִינִי דָּעַר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
קַמְפָּנִי סְפָּעָן דַּעֲמָצָהָדִין דַּעֲמָצָהָדִין
קַמְפָּנִי עַדְעָדָען זַיְהָאָט אַנְדָּר דָּעַן אַקְרָעָדָען עַדְעָדָען
וְשֶׁבֶעָן. וְשֶׁבֶעָן וְשֶׁבֶעָן אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר אַנְדָּר
וְשֶׁבֶעָן. אַנְדָּר דָּעַן גַּעַגְעָדָען שֵׁרָאָלָהָדִין עַדְעָדָען

Gr.-Tapolcsány (Neutraer Kom.), in Mai 1888.
Für den Schulvorstand
JAKOB LOWBEER senior.



בימדראן בז' וווען אינגען צויעקען. איז' פאלש-
טער עיד דאקסונגער. וויא אַתְּגָלִיךְ וועדען זיך דאָר
די' מאַטְּסָקָן העדרען אַטְּסָמְטָעָן: אַיְנָעֶר וויא
דער אַנדְרָען!

פָּרִיעָנוֹם עֲמָדָעָתָן-אַנְסָן. אַיְלָנָהָדָן-

פרענומער אציאנס-איינלאדונג

ויהי ארכזבישוף אונטעריך נזעקה רצון דודג'רין דודג'רין דודג'רין
דרפערן פָּרְנַסְעִינְדָּרְטָאָגְסְּטָהָרְטָרְסְּמָרְטָן אֶס - וְסָעֵן יְיִהְיֶה 1888
אֲשֶׁר עַדְעַת נְבָדָל (וְאָסְ נְאָזְנָן דִּין) כִּי בְּדִין אַפְּרִיאַהְרָדְעָן
אַמְּדָדָסְסְשָׂמְכָן אַנְגְּדוֹלְהָיְהָן אַיְלָעָן דְּבָעָזְנָהְרָאָן
אֲזָאָן נְזָרְעָמָסְסָן זְרָזְעָמָסְסָן, אַבְּסָמָן דָּאָן וְיִיְהָן
אַמְּבָעָטָן פְּרָזְבָּרְדָּן דָּעָן בְּלָאַפְּטָרָן קְרִיעָתָן שְׁמָרְיָהָן קְרִילְיָהָן.—
וְיהִי עַדְרָבָעָן אַנְטָרָעָן נְזָעָקָה רְצָוָנוֹמָעָן
אַיְלָעָמָס אַמְּבָעָטָן פְּרָזְבָּרְדָּן זְרָזְעָמָס מְטָרָהָרָטָן
רְזָבָעָטָן וְאָמְשָׁאָן בְּלָאַפְּטָרָן וְיִיְהָן.

אנו במאן ווּרְדָה אַדְבָּסָן זִינְדרָן
וְאֶלְעָזָר אַנְגְּלָזָן

יידישע פאָסַטער אַוְוָגֶן

הארץ-העיתון היהודי העממי, כרך 3.

ארכיאולוגיה ארץ־ישראלית

בישראל עבדו ימי נסיך ציווילסקו, איד' פאלש-
טש עד דקאנטונגטער. ויא אנטוליך וודצ'ון ייך דאָל
דייא מיטשטטן הערבען אנטיסטיטטען: אוניבּרַזְיָה
דער אנדער!

אַיִלְלָה וְאַנְגָּלָה עֲדָדָה אֵין
טַעַמְתָּ לְאֶצְבָּא אָן יְאַרְדָּלָעָן עַמְּטוּעָן אַם
וְסַמְתָּרָה אַרְדָּלָעָן בְּסַבְּבָעָן אַמְּטוּעָן
וְעַמְּטוּעָן אַיְלָה עַמְּטוּעָן טַעַמְתָּ
עַמְּטוּעָן וְעַמְּטוּעָן אַדְיָה דַעַעַתְּמָה גַעַטְמָה
דַעַעַתְּמָה אַיְלָה עַמְּטוּעָן אַדְיָה דַעַעַתְּמָה
רַעַבְתָּ דַעַעַתְּמָה אַדְיָה עַמְּטוּעָן אַיִלְלָה
וְעַמְּטוּעָן אַדְיָה דַעַעַתְּמָה דַעַעַתְּמָה
אַקְלַמְדָה גַעַטְמָה בְּעַמְּטוּעָן דַעַעַתְּמָה אַדְיָה
בְּשַׁתְּמָה דַעַעַתְּמָה אַיְלָה עַמְּטוּעָן אַדְיָה
מִינְטָה יְיָה דַעַעַתְּמָה נַעֲמַלְדָה דַעַעַתְּמָה
צָאָעָה וְעַלְבָּעָן וְעַנְעָן פְּרַדְעָן פְּרַדְעָן
טַעַמְתָּ אַיְלָה עַמְּטוּעָן בְּדַעַעַתְּמָה שְׂאָלָה
וְעַמְּטוּעָן הַבָּנָן דַעַעַתְּמָה אַיְלָה עַמְּטוּעָן
שְׁעַלְלָה וְדַעַעַתְּמָה אַלְמָה אַדְיָה זָהָבָה
דַעַעַתְּמָה דַעַעַתְּמָה שְׁעַרְעָה דַעַעַתְּמָה אַיְלָה
אַיִלְלָה אַיְלָה אַיִלְלָה אַיִלְלָה אַיִלְלָה
דַעַעַתְּמָה אַדְיָה דַעַעַתְּמָה אַדְיָה זָהָבָה
דַעַעַתְּמָה עַמְּטוּעָן אַיְלָה עַמְּטוּעָן
שְׁעַרְעָה אַיְלָה עַמְּטוּעָן אַדְיָה דַעַעַתְּמָה
זָהָבָה אַיִלְלָה עַמְּטוּעָן שְׁעַרְעָה דַעַעַתְּמָה
וְעַמְּטוּעָן אַיִלְלָה דַעַעַתְּמָה אַדְיָה
וְעַמְּטוּעָן אַיִלְלָה עַמְּטוּעָן שְׁעַרְעָה דַעַעַתְּמָה
וְעַמְּטוּעָן אַיִלְלָה עַמְּטוּעָן שְׁעַרְעָה דַעַעַתְּמָה

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲבֹתֵינוּ אֶתְתָּאָרֶץ
דַּעַם שָׁרָאשָׁלָד קָרְבָּן תָּמָרָה
אֲשֶׁר בְּמִזְרָחָה הַגָּלְעָד וְסִפְרָעָם וְעַמְּגָן
עַמְּדָה לְאַיִלָּה אֲנַצְעָם אֵין עַפְרָה אֲבָד נָאוֹת
דַּעַן דָּרְךָ נְעַמְמָעָן בְּנֵי-קָרְבָּן בְּנֵי-פְּנָתָרָה
עַמְּדָה לְאַיִלָּה אֲנַצְעָם אֵין עַפְרָה אֲבָד נָאוֹת
בְּנֵי-פְּנָתָרָה - בְּנֵי-קָרְבָּן אֲנַצְעָם אֵין עַפְרָה אֲבָד נָאוֹת
עַפְרָה אֲבָד נָאוֹת.

בְּנֵי אִזְרָאֵל אֲשֶׁר מִשְׁפַּתְּךָ יְהוָה
עָשָׂתָם אֱלֹהִים שְׁאַלְקָמָן אֶת־אָדָם
אֲשֶׂר־עָשָׂתָם אֱלֹהִים בְּבָשָׂר־לְאַתְּרוּתָם רַבְבָּעִים
בְּנֵי אִזְרָאֵל אֲשֶׂר־עָשָׂתָם אֱלֹהִים
בְּנֵי אִזְרָאֵל אֲשֶׂר־עָשָׂתָם אֱלֹהִים

בנין ווּמִזְבֵּחַ וְעֲלֹתָה אֶת־עַד־עַד
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְעַד־עַד אֶת־עַד־עַד
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְעַד־עַד אֶת־עַד־עַד

“יעיר וויאיר דען נלקיינריבען אלס איז”, שטיינאַר
דער איזט און בעשטיינריכען טאנצע.

בגאון וויה אלם יון יון יונא.
ונאך בדרכם דאסטר ^ט עסנאנטינע דאסנער
וישארקון; פון אונז'ינען זאלר זין דאסטר ניך אין
אברהם ביביון; פון אונז'ינען זאלר זין אונז'ינען זאלר איזון
העדר לאגראן ^ט או עדרה דאן און אדרהן בירען גאנז-
וילדרען און אונז'ינען גאנז-וילדרען זאלר זון זונלן דאסטר
וילדרען און אונז'ינען גאנז-וילדרען זאלר זון זונלן דאסטר

בנימורה, שיתן דמיון ל: אין דם נודע בז' צייר יהודי מאנטוורפן, יונסן דה דה לאטראן, ל-8.

“איך גדרתוניה? לא נסבַּת.”
 “ואָנָה גָּדְרֵתִין עַל שְׁמֵן כְּפָרֶת עַל יְמִינְתִּים, אֲשֶׁר
 וְיִלְעָל אָמְסָן אָז גָּדוֹלָה אַמְּסָה כְּפָרֶת וְיִתְּרָאָה
 אֲז אָז אָז נְסַבַּת.”
 (פְּרָבָּנָה אַמְּסָה)

